



Tid och plats: Torsdagen den 15 juni 2006 klockan 17.00 – 18.45  
S:ta Ragnhildsgården Mälargatan 2-4, Södertälje

Närvarande: Se § 112

Plats och tid justering: Stadskansliet måndagen den 19 juni 2006 kl 16.00.

Underskrifter: Sekreterare .....  
Harald Haapala §§ 112 - 127

Ordförande .....  
Karin Östlund (s)

Justerare .....  
Kerstin Johansson (s) Bo Håkan Stockhaus (fp)

### ANSLAGSBEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ Kommunfullmäktige Sammanträdesdatum 2006-06-15

Datum då anslaget sätts upp: 2006-06-20 Datum då anslaget tas ned: 2006-07-13

Förvaringsplats för protokollet Kommunledningskontoret, Stadskansliet, Järnagatan 12, 1 tr

Underskrift .....

## Innehåll

### § Ärende

- 112 Närvarande
- 113 Protokollets justering
- 114 Delårsrapport per den 30 april för Södertälje kommun
- 115 Ansvarsfrihet för direktionen för Södertörns Brandförsvarsförbund verksamhetsåret 2005
- 116 Detaljplan för Glasberga Gård (Glasberga 1:16 m fl) i Södertälje
- 117 Exploateringsavtal för Glasberga Gård i Södertälje
- 118 Områdesbestämmelser för del av Hölö-Kjulsta m fl inom Hölö-Mörkö kommundel
- 119 Upprustning av Västergårds kök och matsal
- 120 Revidering av finanspolicyn m m
- 121 Avsägelse av uppdrag
- 122 Val
- 123 Besvarad interpellation: "Sätt fart på upprustningen av Södertäljes infarter"
- 124 Motion: "Cykelcafé i centrum"
- 125 Interpellation: "För barnens bästa"
- 126 Medborgarförslag: "Övergångsställe i korsningen Holmfastvägen - Rungatan"
- 127 Avslutning med sommarhälsningar

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 112

**Närvarande**

Sammanträdet omfattning: §§ 112 - 127

Ledamöter	Noteringar	Tjänstgörande ersättare
Anders Lago (s)		
Cinnika Beiming (s)		
Aydin Özkaya (s)		
Susanne Bergström (s)		
Ulf Svedberg (s)		
Rose-Marie Jacobsson (s)		
Elof Hansjons (s)		
Boel Godner (s)	Frånvarande	Orvar Strömqvist
Besim Aho (s)		
Liisa Petrykowska (s)		
Johan Andersson (s)		
Karin Östlund (s)		
Aage Asikainen (s)	Frånvarande	Barbro Östlund
Viveka Ek (s)	Frånvarande	
Per-Erik Nygren (s)	Frånvarande	
Kerstin Johansson (s)		
Yilmaz Kerimo (s)	Frånvarande	Liz-Beth Norlund
Nina Unesi (s)	Frånvarande	
Pernilla Lång (s)		
Ahmad Adawi (s)	Frånvarande	Esko Avarre
Birgitta Hellgren (s)		
Kent Forsberg (s)		
Britt-Louise Andersson (s)	Frånvarande	Rose-Marie Malmer
Bo Ohlson (s)		
Anneli Wikström (s)	Frånvarande	Salwa Barsoum
Robert Rohammar (s)		
Kerstin König (s)	Frånvarande	
Leif Malmring (s)		
Staffan Norberg (v)		
Silva Gunduz (v)		
Henrik Söderquist (v)		
Malin Friberg (v)		
Stig Karlsson (v)		
Kerstin Stenberg (mp)		
Mats Pertoft (mp)		
Ewa Konradsson (mp)		
Raymond Wigg (mp)		

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Ledamöter	Noteringar	Tjänstgörande ersättare
Carin Magnusson (m)		
Barbro Brundin (m)		
Rolf Eriksson (m)		
Håkan Jyde (m)	Frånvarande	Birger Arthursson
Bengt-Hugo Bengtsson (m)		
Marita Lärnestad (m)		
Birgitta Forsgren (m)		
Magnus Widén (m)		
Birgitta Abrahamsson (m)	Frånvarande	Bengt Adamsson
Anne-Marie Larsson (m)		
Mats Siljebrand (fp)		
Anne-Mai Idla (fp)		
Sven-Eric Andersson (fp)		
Emil Barhebréus (fp)	Närv §§112-118	119-127 Per Bernerson
Bertil Nilsson (fp)		
Bo Håkan Stockhaus (fp)		
Håkan Mankefors (fp)		
Robert Halef (kd)		
Inga-Brita Gustafson (kd)	Frånvarande	Martin Ahlman
Mats Johansson (kd)		
Ingrid Ahlman (kd)		
Kerstin Lundgren (c)	Frånvarande	
Tage Gripenstam (c)		
Leif Holmberg (c)		
Berit Lagerwall (pp)		
Nils Wannemo (pp)		
Fredrik Bergman	Frånvarande	
Peter Pettersson (nd)	Frånvarande	

**Närvarande icke-tjänstgörande ersättare**

Jan Strannerud (v), Lennart Rendik (v), Jenny Konradsson (mp), Hans Neideman (mp), Orvar Juréus (m), Christer Björk (m), Aphrem Ahi (fp), Morgan Liljebrand (fp), Sten Lundin (pp)

**Övriga närvarande**

Pontus Åström (s), tekniska nämndens ordförande, § 123  
Harald Haapala, kommunfullmäktiges sekreterare

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 113

### **Protokollets justering**

Kerstin Johansson (s) och Bo Håkan Stockhaus (fp) utses att jämte ordföranden justera dagens protokoll.

Som ersättare utses Johan Andersson (s) och Bertil Nilsson (fp).

Ordföranden tillkännager att justeringen kommer att äga rum på stadskansliet måndagen den 19 juni 2006 kl 16.00.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 114

## **Delårsrapport per den 30 april för Södertälje kommun**

Bil A:88, Dnr KS 06/

### **Sammanfattning av ärendet**

Resultatet efter fyra månader är plus 25 miljoner kr kronor. Prognosen för resultatet på hela året är 44 miljoner kronor om nämndernas beslutade och föreslagna åtgärder genomförs. 40 miljoner kronor av det prognostiserade resultatet är reavinster.

Delårsbokslutsärendet innehåller bl a förslag om hur kommunstyrelsen och kommunfullmäktige ska besluta om åtgärder och framställningar från nämnderna som påverkar eller som kan komma att påverka kommunens resultat innevarande år:

- Volymavstämning inom den pedagogiska verksamheten
- Önskemål om att få disponera tidigare års positiva resultat
- Begäran om tilläggsanslag för skolskjutskostnader
- En hel del övriga framställningar om tilläggsanslag

Handlingsplanen för tekniska nämndens fastighetsbestånd avrapporteras för första gången. Förslag läggs om två ändringar i årets investeringsbudget.

### **Beslutsunderlag**

Kommunstyrelsens protokoll den 13 juni 2006, § 120

Ledningsenhetens tjänsteskrivelse den 2 juni 2006

Delårsrapport med bilagor

### **Yrkanden**

Anders Lago (s), Mats Siljebrand (fp), Staffan Norberg (v), Tage Gripenstam (c), Robert Halef (kd), Mats Pertoft (mp) och Rose-Marie Jacobsson (s) yrkar bifall till kommunstyrelsens framställan.

Marita Lärnestad (m) yrkar bifall till moderaternas reservation i kommunstyrelsen.

### **Inlägg**

Berit Lagerwall (pp), Besim Aho (s) och Stig Karlsson (v).

### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på ställda yrkanden och finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens framställan.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

**Kommunfullmäktiges beslut**

1. Delårsbokslutet per den 30 april 2006 godkänns.
2. Kommunbidragen 2006 ändras p.g.a. volymavstämningen inom den pedagogiska verksamheten så att utbildningsnämnden tillförs 530 tkr, Enhörna kommunaldelsnämnd tappar 143 tkr, Järna kommunaldelsnämnd tappar 84 tkr, Hölö/Mörkö kommunaldelsnämnd tillförs 268 tkr och Vårdinge kommunaldelsnämnd tappar 142 tkr.
3. De förstärkta kommunbidragen 2006 till den pedagogiska verksamheten enligt punkten 2 ovan med totalt 429 tkr finansieras genom en motsvarande försämring av det budgeterade resultatet.
4. Tekniska nämndens begäran om utökad investeringsbudget 2006 med 2 300 tkr för trafiksäkerhetshöjande åtgärder och med 300 tkr för projektet ombyggnation, tunnel vid nya stadshuset, bifalles.
5. Utökningen av investeringsbudgeten enligt p. 5 finansieras med kommunens egen likviditet.
6. Utbildningsnämndens begäran om tilläggsanslag 2006 med 4 252 tkr för fler elever inom gymnasieskolan bifalles.
7. Tekniska nämndens begäran om tilläggsanslag 2006 med 450 tkr för nämndens intäktsbortfall för VA-verksamheten bifalles.
8. Framställningarna från Järna kommunaldelsnämnd, stadsbyggnadsnämnden och kultur- och fritidsnämnden om att få disponera tidigare års överskott, sammanlagt 3 398 tkr, bifalles.
9. De förstärkta kommunbidragen enligt punkt 6 ovan med 4 252 tkr, punkt 7 ovan med 450 tkr samt punkt 8 ovan med 3 398 tkr finansieras genom motsvarande försämring av det budgeterade resultatet.
10. Begäran från Järna (902 tkr), Hölö-Mörkö (216 tkr), Vårdinge (97 tkr) och Enhörna (247 tkr) kommunaldelsnämnder om utökat kommunbidrag 2006 med sammanlagt 1 462 tkr för kvalitetsprojektet inom äldreomsorgen bifalles.
11. Utökningen av kommunbidrag enligt punkt 10 ovan finansieras genom minskning av äldreomsorgsnämndens kommunbidrag 2006.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

**Reservation**

Marita Lärnestad för (m)

*Beslutet expedieras till:*

Le

Gem/Redovisning

Alla nämnder

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 115

**Ansvarsfrihet för direktionen för Södertörns  
Brandförsvarsförbund verksamhetsåret 2005**

Bil A:82 samt särtryck, Dnr KS06/125

**Sammanfattning av ärende**

Södertörns Brandförsvarsförbund har lämnat årsredovisningen jämte revisorernas berättelse för 2005. Kommunförvaltningen föreslår att tekniska nämnden och kommunfullmäktige för sin del beviljar förbundsdirektionen och dess enskilda förtroendevalda ansvarsfrihet för den tid revisionsberättelsen omfattar.

**Beslutsunderlag**

Kommunstyrelsens protokoll den 24 maj, § 92  
Ledningsenhetens tjänsteskrivelse den 4 maj 2006  
Årsredovisning 2005  
Revisionsberättelse för år 2005  
Tekniska nämndens yttrande den 30 maj 2006, § 48

**Jäv**

I protokollet noteras att Johan Andersson (s), Barbro Brundin (m), Håkan Mankefors (fp) och Susanne Bergström (s) ej deltar i beslutet på grund av jäv.

**Proposition**

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens framställan och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunfullmäktige beviljar för sin del förbundsdirektionen och de enskilda förtroendevalda i direktionen ansvarsfrihet för den tid revisionsberättelsen omfattar.

*Beslutet expedieras till:*

Södertörns Brandförsvarsförbund  
Le/Ekonomi  
TN  
Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 116

## Detaljplan för Glasberga Gård (Glasberga 1:16 m fl) i Södertälje

Bil A:83, Dnr KS 05/229

### Sammanfattning av ärendet

En detaljplan för Glasberga Gård (Glasberga 1:16 med flera) i Södertälje har tillstyrkts av stadsbyggnadsnämnden. Planen skall skapa förutsättningar för bostadsbebyggelse inom Glasberga 1:1 i form av ca 35 villor. Befintliga Glasberga Gård (Glasberga 1:16) och tre bostadshus samt industrilokaler inordnas i detaljplanen. Detaljplanerna för angränsande Glasberga Sjöstad, etapperna 1 och 2, samt Glasberga Våtmark har vunnit laga kraft. Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige antar detaljplaneförslaget i enlighet med stadsbyggnadsnämndens förslag.

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll den 24 maj 2006, § 94  
Samhällsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse den 11 maj 2006  
Detaljplan med bestämmelser den 17 februari 2004  
Planbeskrivning den 17 februari 2004  
Genomförandebeskrivning den 17 februari 2004  
Samhällsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse den 22 mars 2005  
Utställningsredogörelse den 22 mars 2005  
Stadsbyggnadsnämndens beslut den 11 april 2005, § 68

### Proposition

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens framställan och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

### Kommunfullmäktiges beslut

Detaljplan för Glasberga Gård (Glasberga 1:16 med flera) antas i enlighet med stadsbyggnadsnämndens hemställan.

*Beslutet expedieras till:*

SBN  
Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 117

## Exploateringsavtal för Glasberga Gård i Södertälje

Bil A:84, Dnr KS 06/211

### Sammanfattning av ärendet

Samhällsbyggnadskontoret och fastighetsägaren advokat Birger Johansson har gemensamt upprättat ett förslag till detaljplan för Glasberga Gård i Södertälje. Som en konsekvens av planarbetet har parterna även upprättat ett förslag till exploateringsavtal för området. Kommunfullmäktige föreslås godkänna avtalsförslaget som i en första etapp ger förutsättningar för att bebygga området med cirka 30 nya småhus. I en andra etapp kan ytterligare 8 småhus uppföras. Ärendet förs vidare till kommunfullmäktige för slutligt beslut samtidigt med att ny detaljplan för området också förs till kommunfullmäktige för antagande.

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll den 24 maj 2006, § 95

Samhällsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse den 10 maj 2006

Översigtskarta, bil 1

Förslag till exploateringsavtal med bilagor, bil 2

### Proposition

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens framställan och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

### Kommunfullmäktiges beslut

1. Föreliggande förslag till exploateringsavtal mellan Södertälje kommun och advokat Birger Johansson (300802-1275) avseende genomförande av bostadsbebyggelse mm inom Glasberga Gård inom Södertälje godkänns.
2. Det uppdras till samhällsbyggnadschefen att underteckna erforderliga handlingar.

*Beslutet expedieras till:*

SBN

Länsrätten, lkb

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 118

## Områdesbestämmelser för del av Hölö-Kjulsta m fl inom Hölö-Mörkö kommundel

Bil A:85, Dnr KS 04/380

### Sammanfattning av ärendet

Områdesbestämmelser för del av Hölö-Kjulsta m fl har utarbetats. Förslaget har tillstyrkts av kommunstyrelsen och Hölö-Mörkö kommunalnämnd och föreslås nu antas av kommunfullmäktige.

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll den 24 maj 2006, § 96  
Samhällsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse den 11 maj 2006  
Utställningsutlåtande den 1 februari 2006, rev den 11 maj 2006  
Samrådsredogörelse den 31 augusti 2005  
Områdesbestämmelser den 31 augusti 2005, rev den 8 maj 2006  
Hölö-Mörkö kommunalnämnds beslut 27 februari 2006, § 34  
Hölö-Mörkö kommunalnämnds beslut den 10 april 2006, § 54

### Yrkande

Mats Pertoft (mp) och Leif Holmberg (c) yrkar bifall till kommunstyrelsens framställan.

### Återremissyrkande

Rolf Eriksson (m) och Malin Friberg (v) yrkar återremiss av ärendet för att förvaltningen skall komplettera handlingarna med gällande områdesbestämmelser samt rensa bort ovidkommande material.

### Inlägg

Barbro Brundin (m), Staffan Norberg (v) och Hans Neideman (mp).

### Propositioner

Ordföranden ställer proposition på återremissyrkandet och finner att kommunfullmäktige avslår detsamma.

Därefter ställer ordföranden proposition på kommunstyrelsens framställan och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

### Kommunfullmäktiges beslut

Områdesbestämmelser för del av Hölö-Kjulsta m fl, upprättade den 31 augusti 2005, reviderade den 8 maj 2006, antas.

#### Reservation

Bengt-Hugo Bengtsson för (m)

*Beslutet expedieras till:*

Sbk

Hölö-Mörkö kdn

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 119

## Upprustning av Västergårds kök och matsal

Bil A:86, s , Dnr KS 06/169

### Sammanfattning av ärendet

Det finns ett omfattande behov av upprustning av Västergårds kök och matsal. Miljökontoret har påvisat detta i en inspektionsrapport. Utbildningskontoret har redovisat att en behövlig åtgärd är en om- och tillbyggnad av kök och matsal med start sommaren 2006.

I Mål&Budget 2006-2008 finns inget markeringsbelopp avsatt för investeringen. Detta gör att lokalhanteringsprocessen nu hanteras på så sätt att även kommunfullmäktige behandlar ärendet. Telge Fastigheter kan dock hantera investeringen inom den fastställda låneramen och behöver ingen utökning för denna investering.

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige uppdrar till Telge Fastigheter att utföra den i tjänsteskrivelsen av den 15 maj 2006 beskrivna bygginvesteringen enligt de redovisade åtgärderna med kalkyler på max 34,5 Mkr för kök och matsal samt max 5,5 Mkr för tillfälligt kök och matsal.

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll den 24 maj 2006, § 91  
Ledningsenhetens tjänsteskrivelse den 15 maj 2006  
Utbildningskontorets tjänsteskrivelse den 28 april 2006  
Utbildningsnämndens beslut den 2 maj 2006, § 89

### Proposition

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens framställan och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

### Kommunfullmäktiges beslut

Telge Fastigheter ges i uppdrag att utföra investeringen i Västergårds kök och matsal om totalt max 40 Mkr.

*Beslutet expedieras till:*

Le  
UN  
Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 120

## **Revidering av finanspolicyn m m**

Bil A:87, Dnr KS 06/180

### **Sammanfattning av ärendet**

Den nu gällande finanspolicyn fastställdes av kommunfullmäktige den 19 december 2005. De ändringar av finanspolicyn som nu föreslås har tagits fram för att förtydliga kapitel 6, Tillåtna instrument. Det finns ett behov av att förtydliga tillåtna derivatinstrument i den riskhantering som internbanken blivit ålagd att göra. Det innebär att i förslaget till revidering beskrivs de derivatinstrument som är tillåtna och inte de derivatinstrument som inte är tillåtna. Förslaget innebär ingen förändring i sak av de instrument som internbanken använder.

Kommunfullmäktige föreslås fastställa den ändrade finanspolicyn samt upphäva tidigare beslutade föreskrifter för medelsförvaltning och policy för borgen.

### **Beslutsunderlag**

Kommunstyrelsens protokoll den 24 maj 2006, § 90  
Ledningsenhetens tjänsteskrivelse den 8 maj 2005  
Särtryck ur finanspolicyn, kapitel 6 Tillåtna instrument  
Förslag till ny finanspolicy

### **Proposition**

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens framställan och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

## **Kommunfullmäktiges beslut**

1. Den till tjänsteskrivelsen av den 8 maj 2006 bifogade finanspolicyn, inkluderande borgenspolicy, fastställs.
2. Tidigare beslutade föreskrifter för medelsförvaltning och borgenspolicy upphävs.

*Beslutet expedieras till:*

Le/Ägarstyrning och Finans

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 121

**Avsigelser av uppdrag**

Bil A:89, Dnr KS 06/6

**Kommunfullmäktiges beslut**

**Claes Johansson (kd)** befrias från uppdraget som ledamot i Enhörna  
kommundelsnämnd.

*Beslutet expedieras till:*

Enhörna kdn

Gem/Löner

Annette Feldt

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 122

## Val

Dnr KS 05/6

### Kommunfullmäktiges beslut

1. Till ledamot i miljönämnden intill utgången av 2006 efter Gunnar Svensson (v) utses **Inger Waks Bergstedt (v)**.
2. Till lekmanarevisorssuppleant i styrelsen för Telge Fastigheter AB intill slutet av den ordinarie bolagsstämman som följer efter nästa val till kommunfullmäktige efter Bjarne Skalski (s) utses **Robert Ask (s)**.
3. Till ledamot i kommundelsnämnden för Enhörna intill utgången av 2006 efter Claes Johansson (kd) utses **Irene Behrnetz (kd)**.

*Beslutet expedieras till:*

De valda

Berörda nämnder

Gem/Löner

Annette Feldt

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 123

### ”Sätt fart på upprustningen av Södertäljes infarter”

Besvarad interpellation

Bil A:81, Dnr KS 06/7

Kommunfullmäktige medgav 2006-05-29, § 11 att **Mats Siljebrand (fp)** får ställa interpellationen till stadsbyggnadsnämndens ordförande.

#### Interpellationen

Arbetet med att förnya stadskärnan har äntligen kommit i gång, medan ambitionen att snygga till våra infarter tycks stanna vid just en ambition. De beslutade informationsskyltarna vid E4/E20 lyser med sin frånvaro och kommunkoncernen står fortfarande med ett upplag i bästa skyltläge vid den norra infarten. Och i Stockholmsbacken har den äldre bostadsbebyggelsen skattat åt förgängelsen – till förmån för en sandöken. Det talades om nya parkeringsplaster, men se då till och bygg dem, gärna smakfullt inramade med träd och planteringar!

Mot bakgrund av ovanstående vill jag ställa följande frågor till stadsbyggnadsnämndens ordförande:

1. Är du nöjd med hur arbetet fortlöper med att fräscha upp Södertäljes infarter?
2. Är dagens ”ingenmansland” vid Stockholmsbacken det ”ansiktet utåt” som du vill att södertäljebor och förväntansfulla besökare i staden ska mötas av?
3. När startar arbetet med att rusta miljön vid Södertäljes norra infart?

#### Pontus Åström, tekniska nämndens ordförande besvarar interpellationen

Nej, jag är aldrig nöjd, men det betyder inte att allt kan göras samtidigt. Upphandlingar och projekteringar tar sin tid och likaså planarbete. Jag tycker inte heller att infarterna i dagsläget är det ansikte utåt som Södertäljebord och besökare ska mötas av. Det kan konstateras att det är svårt att samla de kommunala förvaltningarna tillsammans med de privata fastighetsägarna för att få till stånd de förändringar som behövs. Men självklart måste vi få ordning på våra infarter och jag kommer i min roll som ordförande i tekniska nämnden att fortsätta driva denna fråga.

Arbetet med infarterna handlar både om gestaltning och om trafiksäkerhetshöjande åtgärder och där det senare har mycket hög prioritet. Den västra infarten är en av de mest olycksdrabbade i dagsläget och därför är

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

inriktningen att i första hand prioritera den de kommande åren. Först därefter kommer den norra infarten i sin helhet.

Slutligen vill jag säga några ord om infartsskyltarna. Beslut om dessa fattades av kommunfullmäktige maj 2005. Därefter har en dialog och förankring hos vägverket förts och givit resultat. Arbetet med informationsskyltarna pågår för fullt, upphandling av tre skyltar har genomförts, produktionen är påbörjad och den första skylten beräknas vara på plats till midsommar.

### **I debatten deltar**

Pontus Åström (s) tekniska nämndens ordförande, Mats Siljebrand (fp) och Tage Gripenstam (c).

*Beslutet expedieras till:*  
Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 124

**”Cykelcafé i centrum”**

Motion

Bil A:90, Dnr KS 06/

**Kommunfullmäktiges beslut**

Motionen av **Mats Siljebrand (fp)** remitteras till kommunstyrelsen.

*Beslutet expedieras till:*

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 125

**”För barnens bästa”**

Interpellation  
Bil A:91, Dnr KS 06/7

**Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunfullmäktige medger att **Magnus Widén (m)** får ställa interpellationen till kommunstyrelsens ordförande.

Ärendet bordläggs att återupptas vid nästa sammanträde.

*Beslutet expedieras till:*

A Lago  
Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 126

**”Övergångsställe i korsningen Holmfastvägen - Rungatan”**

Medborgarförslag  
Dnr KS 06/246

**Bedömning:** Då **Bengt Johanssons** medborgarförslag till innehåll och åtgärd ligger inom kommunens ansvarsområde jämföras förslaget med en motion.

**Kommunfullmäktiges presidiums förslag till beslut**

Medborgarförslaget remitteras till kommunstyrelsen.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Bengt Johanssons medborgarförslag remitteras till kommunstyrelsen.

*Beslutet expedieras till:*

KS

B Johansson

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 127

## Avslutning med sommarhälsningar

**Kommunfullmäktiges ordförande Karin Östlund (s)** avslutar sista sammanträdet före sommaruppehållet med orden:

Nu har vi fått en härlig sommar och jag hoppas att den fortsätter. Fotbolls-VM fortsätter – det vi och ikväll kl 21 spelar Sverige igen.

Om åtta dagar är det midsommar. Midsommar har urgamla anor i Norden och var redan under hednatiden en viktig högtid när solen stod som högst på himlen.

Majstången är en fruktbarhetssymbol och har ibland formats som en kvinna med kjol. Den kom till Sverige från Tyskland redan för 500 år sedan. Namnet majstång kommer av ordet ”maja” som betyder smycka med grönt.

Midsommarnatten är magisk – kärleken spirar precis som naturen. Midsommardagen sägs besitta övernaturliga krafter. Förr drog man lakan över det daggvåta gräset, gärna på kyrkogårdar, vred ur lakanen och sparade daggen på flaska. Sjuka människor och även djur smordes in med daggen som hade en helande verkan. Det sas också att just den natten var daggen söt som honung. Likaså städades det och fejadades det i stugor och ladugårdar inför midsommarfirandet. Även kyrkorna skurades. Varje år kungjordes det i kyrkan vilken familj som stod i tur att utföra jobbet.

Midsommarmaten kunde variera – i vissa trakter åt man filbunke för första gången det året. För en del var det viktigt att brygga midsommaröl och brännvin. På andra håll var lutfisk och risgrynsgröt viktig.

Traditionen bjuder att du även idag ska plocka sju eller nio blommor under tystnad, en sort vid varje gårdsgård och lägga dem under huvudkudden denna magiska natt för att drömma om din tillkommande om du inte redan mött personen i fråga.

Idag skurar vi inte längre kyrkor eller samlar in dagg och vi har ändrat våra matvanor inför midsommar helgen. Idag firar vi gärna midsommar med familj och vänner och färsk potatis, sill och jordgubbar.

Jag önskar er alla en riktigt trevlig midsommar och en skön och avkopplande sommar!

(forts)

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

**Kommunfullmäktiges 2:e vice ordförande Rolf Eriksson (m)** önskar ordföranden och övriga fullmäktige en trevlig midsommar och en glad sommarledighet med orden:

Midsommar är den magiska natten då den blå timmen övergår i strålande gryningsljus.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-06-02	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------